代徵男友

粵女年二十四，五尺三寸，品貌端正，高中畢業，現居廣東，欲徵二十六至三十四歲有正當職業者先友後婚，來信及近照可寄雲高華1187 COMMERCIAL DR MR. LAM轉

誠徵伴侶

香港商人男三十五歲有經濟基礎體健無不良嗜好易相處誠徵伴侶失婚不拘電：986-0574 SAM 444 ROBSON ST. VAN. BOX 48 B.C. V6B 2B5

虫鼠防治

虫鼠損害財物及健康，本公司由政府考核合格的華人技師主理，歡迎垂詢及免費估價，請電：萬事達虫鼠防治有限公司 二五五－七一三六

清潔保養

本公司備有經驗人員爲各僑胞清洗地氈地板及一切寫字樓清理保養工作，請電二五五－七一三六 快潔樓宇清潔保養有限公司

昌記裝修油漆公司

承接泥水木工傢俬等各大小工程 忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。 電話：二五四－七五〇三 六八七－四〇九四

△代柬

謹訂於五月十七日（星期日）爲本總堂舉行第五十三週年紀念暨榮陽體育會開幕誌慶下午一時麒麟醒獅巡遊華埠沿門恭賀下午五時假座華僑大酒樓舉行雙慶典禮寅具薄酌恭請領事僑團代表各埠鄭氏宗親會叔伯嬸姆昆仲姊妹姑丈姑姐親朋等光臨助慶指示禮儀藉增光寵曷勝榮幸。

秩序：

（一）五月十六日（星期六）上午十一時往各醫院慰問僑胞。
（二）五月十七日（星期日）上午十時往公共墳場致祭先儀。
（三）上午十一時：麒麟醒獅謁祖。
（四）正午十二時：集合拍照留念。
（五）下午一時：麒麟醒獅巡遊華埠沿門恭賀及在本堂門前表演國術。
（六）下午五時：假座華僑大酒樓舉行雙慶典禮及公宴聯歡。
（七）宴會後在本堂禮堂放映電影助慶。

附註：席金：成人每位八元，十二歲以下每位四元。盡足義務者英夫婦免收席金。

報名日期：由四月九日起至五月十二日止 每日由正午十二時至下午四時 有專責人員在總堂辦事。

請提早報名，以便編席。

全加鄭榮陽總堂紀念暨榮陽體育會成立籌備處敬約

雲高華片打東街七十九號½電話：六八一－八七八四

◎哀謝

先義兄張成昌叔父廣東恩平縣蓡塘大興村人不幸於一九八一年三月二日與世長辭享壽八十有七敬家人遠居祖國其喪禮由本黨社料理經於昨三月六日下午一時假座李頓殯儀館舉行出殯典禮安葬於女皇墳場叨蒙各宗親戚友黨鄉世誼惠賜贈儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情致存均感誼此哀

謝

卡城洪門民治黨 達權社代啓

（賻儀）黃錫强，張椿積，伍煜森，丘就，鄭欣，西人深（以上合家每二十元）黎家振，鄧柱儒，（以上每二十元）李廷俊十五元，黃必强，陳健民，黃開强，黃文傑，朱如松，余潤沾，馬本達，（以上每合家十元），馬若夢，龔利，黃金洪，梁子能，黃悅應，朱富源，馬汝芬，伍時達，黃耀威，馬民活，關柏華，劉社練，馬國棟，許琼珠，黃瑞坤，關英祥，勞逢達，馬立，（以上每合家五元）雷瑞强合家十元，雷新源三元。

（花圈）卡城洪門民治黨，達權社，洪門體育會，龍岡公所，素車十餘輛

惠賜芳名　如有錯漏　恕不稱呼　祈爲指正

◎哀謝

先嚴文參字在堅周公府君廣東開平高溪南和里人痛於一九八一年四月二十七日零晨三時半壽終正寢在砵里比中央醫院積閏享壽八十九歲不孝廣楊等隨侍在側親親含殮遵禮成服經於四月三十日（星期四）下午二時半假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園叨蒙宗親戚友世鄉誼致送賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情存殁均感謹此哀

未亡人黃女限
孤子周廣楊
媳黃奕娣
男孫倆勝儉庭儉雄
女孫鳳英孫壻謝鎮宗
女孫鳳琴
外曾孫謝家俊

「賻儀」周道藝合家一百元，周灼鰲合家五十元，福利隆肉舖五十元，周在社夫婦三十元，黃如偉合家三十元，周榮爵，黃樹鏡，兆恆，黃堯聰，司徒偉祥，潘太，（以上合家每位廿元）周如卓，周如傑，周炎垣，周道明，周崇健，周崇德，周湘源，周福，周子貴夫人，周炳週母親，周柏林母親，黃樹榮，黃光暢，黃永廣，黃叔，黃美雲，李姆，廖氏，林氏姑婆，（以上合家每位十元）周威權，周道年，周日旺，周道明長嫂，余姆，盧姆，（以上合家每位五元。）

「花圈」謝鎮宗，黃炳豪，黃如偉，周道藝，周廣和，周在社，周子錦，周金滿，朱澤蟠，李澤祺，岑毓康，鄭福林，（以上每合家）福利隆同人，周炳炎炳漢合家同，周如卓如傑合家同，周遇耀耀津同，周在意，瑞清嬸，常瑞，瑞弼，瑞德合家同，周瑞傑，黃文生，黃揚一合家同，梁念慈，念德，潔玲同，蘇威利，黃瓊儒合家同，朱偉文，蕭華楊，鄭重柱，鄭仲文，李國俊同，吳柏南，新奇士花店同。

「素車」周子錦，周崇德，蘇威利。

厚惠芳名　如有錯漏　恕不稱呼　祈爲見諒

曾參加中國武術義演
曹雪峯實用太極拳
散手　自衛　健身　個別教授
時間：星期六日上午十時
地址：三十三西街六二五號

裝修工程
電話：253-9651 321-4750
承建新屋 房屋改建 土庫間格 露台車房 水電安裝 內外油漆

文忠裝修
ELEGANT CONSTRUCTION LTD
電話：253-5696（國，粵，英語）
內外油漆 商店裝修 土庫間格 免費估價

雄記油漆
電話：327-2335
專門承接內外油漆裝修改建商場柏文長期保養土庫間格全市最平工作可靠

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.
2270 Woolwich Ave.
North Burnaby, B.C.
V5B 4A4
承接大小土木工程 商業住宅 新舊裝修 房屋改建 圖則設計 工作妥當 價錢公道
A. CHIN 陳建良 291-0505

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程・設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務・快捷妥當。
電話：八七二－一〇三九 八七六－一壹一二
3742 MAIN ST. VANCOUVER B.C.

時代冷氣雪櫃
僑胞光顧
價錢相宜
工程有限公司
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務　住宅：876-6361
雪櫃冷氣 電氣按裝 修理零售 專科大小 商業冷房 設計按裝

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
裝飾設計中國式酒樓飯店，庭園住宅・供應新款及仿古之宮殿建築裝璜飾品。
歡迎各地來函聯系
電話：（六〇四）八七三－四〇七三

欄河鐵閘
承造欄河鐵閘窗花扶手鐵器等工程。免費估價
438-5029

朱氏裝修
電話：433-9784
免費估價 大小工程 土庫間格 裝修改建 政府牌照
另有長期合約 文柏尊小修理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。日夜應命。
電話二九八－五八七八余鴻智洽

宏海裝修
舖屋・土庫露台車房建造裝修・內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話二九一－九八六一

專門起屋
－新昌建築工程公司－
專門承建新屋 兼間新屋土庫
全部鬼佬技工 保證材料上乘
政府合法牌照 起貨捷快妥當
－參加我們的建屋計劃，可爲你節省二萬元－
電話：253-1391

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
代理 汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳
公平妥當 專人指導 歡迎垂詢

周愛權 視光博士
周慶偉
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

梁超明
框架工程、木匠、判頭
FRAMER CARPENTER & GENERAL CONTRACTOR
①承接框架工程。
②承接建造新屋及裝修。
③加大、翻新、車房、露台、樓梯、圍牆。
④大小工程，免費估價。
DAVID LEUNG
電話：255-2784 437-4212 874-7572

余景輝會計師樓
填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲高華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669-4406

李璐琛會計師
上門代辦各行會計，報稅，政府文件，日夜服務，快捷妥當，價錢公道。電話：291-9770 或 253-6626

HILLCREST PLUMBING
本公司最近購入大量破產公司存貨，以八折至五折向顧客推銷一級三件頭浴具，原價$388只售$225。人人都喜歡買平貨！
喜路嘉市水喉店
212 E. 17th Ave. 879-8121
1447 Commercial Drive 255-8244

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 w.Broadway
Van. B. C. v5z-4c2
Re;324-2039
Bus;873-6421
Quon Eng
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

好代價眼鏡公司
TRU-VALUOPTICAL
CONTACT LENS CENTRE
顧客注意：好代價眼鏡公司是正式字號眼鏡店
隱形眼鏡 硬片$59.99 軟片$89.90 時款舒適
自己選擇眼科醫生驗眼
本眼鏡店聘有華人眼鏡專家服務
配鏡精細準確，服務妥善。
請撥電話約定時間
星期二至星期五九點半至五點半
星期六九點至五點
833 W BROADWAY VANCOUVER B.C.
PH. 873-3941 873-2512

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111
活氏傢俬電器公司
本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君（Mr. Jimmy Yuen）爲各位服務。本號專售各名廠彩色電視機，電爐，雪櫃，洗衣機，盤碗機，家庭用具，枱椅床，地氈，其他各種傢具俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作　保君滿意
日夜應命。
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

亨記油漆
電話：874-1984日 430-6013夜
專門承接內外油漆 牆紙牆畫 浴室花磚 小型裝修 免費估價

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格 水喉潔具・露台車房 電器電爐・新換水凍 大小工程・無任歡迎
平・快・靚
電話：八七四－八四六三

職怡裝修
電話：254-8967
承接裝修 做木油漆 土庫間格 房屋改建 晒台車房 免費估價

中西美術廣告裝飾公司
中西美術・商業招牌
圖案壁畫・裝飾設計
唐宇文
曾受高級中西美術教育
日夜電話：873-5609 或 879-4826
STANDARD SIGNS & DESIGN

劉富
承接裝修 油漆 土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389